

# Innhold

1	Slik gjør du det	
2	Bli kjent med HP Deskjet 2520 series Skriverdeler	5
	Funksioner nå kontrollnanelet	۵ 6
	Statuslamper	۵
3	Print (Skriv ut)	
	Skrive ut dokumenter	
	Skrive ut totografier	10
	Tipe for vollykkot utekrift	IU 11
5	Kopiering og skanning	
	Kopiere dokumenter eller fotografier	
	Skanne til en datamaskin	
	l ips for vellykket kopiering	
	lips for vellykket skanning	
6	Arbeide med blekkpatroner	
	Kontrollere de beregnede blekknivåene	
	Bestille blekkpatroner	
	Bytte ut patronene	
	Bruke enkeltpatronmodus	
	Informasjon om blekkpatrongaranti	
7	Tilkobling	
	USB-tilkobling (ikke nettverkstilkobling)	
	Koble til en ny skriver	
8	l øse et problem	
0	Forbedre utskriftskvaliteten	31
	Fierne fastkiørt papir.	
	Kan ikke skrive ut	
	HPs kundestøtte	
٩	Toknisk informasion	
9	Merknad	30
	Produktspesifikasioner	
	Program for miljømessig produktforvaltning	
	Informasjon om forskrifter	
St	tikkordregister	

# 1 Slik gjør du det

Lær hvordan du bruker HP Deskjet 2520 series

- <u>Skriverdeler</u>
- Kopiere dokumenter eller fotografier
- Legge i medier
- Bytte ut patronene
- Fjerne fastkjørt papir

# 2 Bli kjent med HP Deskjet 2520 series

- <u>Skriverdeler</u>
- Funksjoner på kontrollpanelet
- <u>Statuslamper</u>

## Skriverdeler



- 1 Innskuff
- 2 Innskuffvern
- 3 Papirbreddeskinne for innskuffen
- 4 Kontrollpanel
- 5 Blekkpatrondeksel
- 6 Utskuff
- 7 Utskuffens forlenger (refereres til som forlengeren)
- 8 Cartridges (Patroner)

## Funksjoner på kontrollpanelet



- 1 **På/av**: Slår produktet på eller av. Når produktet er av, bruker det fortsatt litt strøm. Slå av produktet og trekk deretter ut strømledningen for å gjøre det helt strømløst. Se <u>Statuslamper</u> hvis du vil ha mer informasjon.
- 2 Skann: Starter en skannejobb fra frontpanelet etter at det er etablert en forbindelse til datamaskinen.
- 3 Avbryt: Stopper den aktuelle operasjonen.
- 4 **Tilpass til siden**: Forstørrer eller reduserer originalen som er lagt på glasset.
- 5 Tilpass til siden-lampe: Angir om funksjonen for forstørring eller forminsking er valgt.
- 6 **Start kopiering Svart**: Starter en kopieringsjobb i svart-hvitt. Øk antall kopier ved å trykke flere ganger på knappen. Virker som en fortsett-knapp når et utskriftsproblem er løst.
- 7 **Start kopiering Farge**: Starter en kopieringsjobb i farger. Øk antall kopier ved å trykke flere ganger på knappen. Virker som en fortsett-knapp når et utskriftsproblem er løst.
- 8 **Varsellampe**: Angir at det er papirstopp, at skriveren er tom for papir eller en annen hendelse som krever din oppmerksomhet.
- 9 **Kontrollpanelskjerm**: Angir antall kopier, mediefeil, blekknivå og blekkfeil.

Automatisk avslåing er som standard aktivert når du slår på skriveren. Når automatisk avslåing er aktivert, vil skriveren slå seg av automatisk etter to timer uten aktivitet for å bidra til å redusere strømforbruket. Se <u>Automatisk avslåing</u> hvis du vil ha mer informasjon.

## **Statuslamper**

Når produktet er slått på, er på/av-knappen tent. Når produktet behandler en jobb, blinker på/av-lampen. Flere blinkende lamper angir feil som du kan løse. Se nedenfor for å lære om blinkende lamper og hva du skal gjøre.

Virkemåte	Årsak og løsning
På/av-lampen blinker og varsellampen er tent.	Utskuffen lukket ved forsøk på å skrive ut. Åpne utskuffen.



Virkemåte	Årsak og løsning
På/av-lampen, bokstaven "E", medieikon, blekknivåikoner, blekkdråpeikon og varsellampen blinker.	<ul> <li>Skriveren er i en feiltilstand.</li> <li>Tilbakestill skriveren.</li> <li>Slå av skriveren.</li> <li>Trekk ut strømledningen.</li> <li>Vent et minutt, og koble til strømledningen igjen.</li> <li>Slå på skriveren.</li> <li>Hvis problemet vedvarer, kontakter du HP.</li> </ul>
Ett blekknivåikon og blekkdråpeikonet blinker, og varsellampen er tent.	<ul> <li>Blinkende blekknivåikon angir at det er et problem med den tilhørende patronen. Patronen kan være satt inn feil, inkompatibel eller falsk, eller den inneholder svært lite blekk.</li> <li>Hvis du ser en melding på datamaskinskjermen, finner du mer informasjon om problemet der.</li> <li>Hvis det ikke er noen melding på datamaskinskjermen, kan du prøve å ta ut patronen og så sette den inn igjen.</li> <li>Kontroller at du bruker riktig HP-patron for skriveren din.</li> <li>Finn ut om patronen er defekt. Se Identifisere en defekt patron.</li> <li>Hvis utskriftskvaliteten er dårlig, bør du vurdere å bytte ut patronen. Se <u>Bytte ut patronen</u>.</li> </ul>
Begge blekknivåikonene og blekkdråpeikonet blinker, og varsellampen er tent.	<ul> <li>Det er et problem med begge patronene.</li> <li>Patronene kan være satt inn feil, være inkompatible, defekte eller falske, eller inneholde svært lite blekk.</li> <li>Hvis du ser en melding på datamaskinskjermen, finner du mer informasjon om problemet der.</li> <li>Hvis det ikke er noen melding på datamaskinskjermen, kan du prøve å ta ut patronene og så sette dem inn igjen.</li> <li>Kontroller at du bruker riktige HP-patroner for skriveren din.</li> <li>Finn ut om en patron er defekt. Se <u>Identifisere en defekt patron</u>.</li> <li>Hvis utskriftskvaliteten er dårlig, bør du vurdere å bytte ut patronene. Se <u>Bytte ut patronene</u>.</li> </ul>

# **3** Print (Skriv ut)

Velg en utskriftsjobb for å fortsette.



Skrive ut dokumenter



Skrive ut fotografier



Skrive ut konvolutter

## Skrive ut dokumenter

#### Slik skriver du ut fra et program

- 1. Kontroller at utskuffen er åpen.
- 2. Kontroller at det er lagt papir i innskuffen.



Se Legge i medier hvis du vil ha mer informasjon.

- 3. Klikk på Skriv ut-knappen i programmet du bruker.
- 4. Kontroller at produktet ditt er den valgte skriveren.
- Klikk på knappen som åpner Egenskaper-dialogboksen.
   Denne knappen kan hete Egenskaper, Alternativer, Skriveroppsett, Skriver eller Innstillinger, avhengig av programmet.
- 6. Velg riktig alternativer.
  - I kategorien Oppsett velger du Stående eller Liggende papirretning.
  - I kategorien Papir/kvalitet velger du riktig papirtype og utskriftskvalitet fra Medier-listen.
  - Klikk på Avansert for å velge riktig papirstørrelse fra Papir/utskrift-listen.
- 7. Klikk på **OK** for å lukke dialogboksen **Egenskaper**.
- 8. Klikk på Skriv ut eller OK for å starte utskriften.

Merk Du kan skrive ut dokumentet på begge sider av papiret i stedet for bare én side. Klikk på Avansertknappen i kategorien Papir/kvalitet eller Oppsett. Fra menyen Sider å skrive ut velger du Skriv ut bare partallssider. Klikk på OK for å skrive ut. Når partallssidene av dokumentet er skrevet ut, tar du ut dokumentet fra utskuffen. Legg papiret tilbake i innskuffen med den blanke siden opp og toppen av siden ned. Gå tilbake til nedtrekksmenyen Sider å skrive ut, og velg deretter Skriv ut bare oddetallssider. Klikk på OK for å skrive ut.

## Skrive ut fotografier

#### Skrive ut et fotografi på fotopapir

- 1. Kontroller at utskuffen er åpen.
- 2. Fjern alt papir fra innskuffen, og legg i fotopapiret med utskriftssiden opp.

Werk Hvis fotopapiret har perforert avrivningskant, legger du fotopapiret avrivningskanten er øverst.



Se Legge i medier hvis du vil ha mer informasjon.

- 3. Åpne Fil-menyen i programmet, og velg Skriv ut.
- 4. Kontroller at produktet ditt er den valgte skriveren.
- Klikk på knappen som åpner Egenskaper-dialogboksen.
   Denne knappen kan hete Egenskaper, Alternativer, Skriveroppsett, Skriver eller Innstillinger, avhengig av programmet.
- 6. Klikk på kategorien Papir/kvalitet.
- 7. Velg riktig alternativer.
  - I kategorien Oppsett velger du Stående eller Liggende papirretning.
  - I kategorien **Papir/kvalitet** velger du riktig papirtype og utskriftskvalitet fra **Medier**-listen.
  - Klikk på Avansert for å velge riktig papirstørrelse fra Papir/utskrift-listen.
  - Merk For maksimal oppløsning går du til Papir/kvalitet-fanen og velger Fotopapir, beste kvalitet fra nedtrekkslisten Medier. Pass på at du skriver ut i farger. Klikk deretter på Avansert-knappen og velg Ja fra nedtrekkslisten Skriv ut med maksimal oppløsning. Du finner mer informasjon i <u>Skrive ut med</u> Maksimal oppløsning.
- 8. Klikk på **OK** for å gå tilbake til dialogboksen **Egenskaper**.
- 9. Klikk på OK og deretter på Skriv ut eller OK i dialogboksen Skriv ut.
- Merk Ikke la ubrukt fotopapir bli liggende i innskuffen. Papiret kan krølle seg, noe som kan redusere kvaliteten på utskriften. Fotopapiret må være flatt før utskrift.

### Skrive ut konvolutter

Du kan legge én eller flere konvolutter i innskuffen i HP Deskjet 2520 series. Ikke bruk glansede eller pregede konvolutter eller konvolutter som har klips eller vinduer.

Merk Hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du formaterer tekst som skal skrives ut på konvolutter, se hjelpefilene til tekstbehandlingsprogrammet. For best mulig resultat bør du bruke etiketter for returadressen på konvolutter.

#### Slik skriver du ut på konvolutter

- 1. Kontroller at utskuffen er åpen.
- 2. Skyv papirskinnen helt ut til venstre.
- 3. Legg konvoluttene i høyre side av skuffen. Utskriftssiden skal vende opp. Klaffen skal være på venstre side.
- 4. Skyv konvoluttene inn i skriveren til de stopper.
- 5. Skyv papirskinnen tett inntil kanten på konvoluttene.



Se Legge i medier hvis du vil ha mer informasjon.

- Klikk på knappen som åpner Egenskaper-dialogboksen.
   Denne knappen kan hete Egenskaper, Alternativer, Skriveroppsett, Skriver eller Innstillinger, avhengig av programmet.
- 7. Velg de riktige alternativene.
  - Gå til kategorien Papir/kvalitet og velg riktig type fra nedtrekksmenyen Papir.
  - Klikk på Avansert-knappen og velg riktig konvoluttstørrelse fra nedtrekksmenyen Papirstørrelse.
- 8. Klikk på OK og deretter på Skriv ut eller OK i dialogboksen Skriv ut.

## Tips for vellykket utskrift

For vellykket utskrift må HP-patronene fungere riktig og ha tilstrekkelig blekk, papiret må være lagt i riktig og produktet må ha riktige innstillinger.

#### Blekkpatrontips

- Bruk ekte HP-blekkpatroner.
- Sett inn både den svarte og den trefargers patronen riktig Du finner mer informasjon i <u>Bytte ut patronene</u>.
- Kontroller de beregnede blekknivåene i patronene for å forsikre deg om at det er nok blekk.
   Du finner mer informasjon i Kontrollere de beregnede blekknivåene.
- Du finner mer informasjon i Forbedre utskriftskvaliteten.

#### Tips om å legge i papir

- Legg i en bunke med papir (ikke bare ett ark) Alt papiret i bunken må ha samme størrelse og være av samme type for å unngå papirstopp.
- Legg i papiret med utskriftssiden opp.
- Kontroller at papiret i innskuffen ligger flatt og at kantene ikke er bøyd eller revet.
- Juster papirbreddeskinnen i innskuffen slik at den ligger tett inntil hele papirbunken. Kontroller at papirbreddeskinnen ikke bøyer papiret i innskuffen.
- Du finner mer informasjon i Legge i medier.

#### Tips for skriverinnstillinger

- I kategorien **Papir/kvalitet** i skriverdriveren velger du riktig papirtype og kvalitet fra **Medier**-listen.
- Klikk på Avansert-knappen og velg riktig papirstørrelse fra nedtrekksmenyen Papirstørrelse.
- Klikk på HP Deskjet 2520 series-ikonet på skrivebordet for å åpne Skriverprogramvare.
  - Merk Du kan også åpne Skriverprogramvare ved å klikke på Start > Programmer > HP > HP Deskjet 2520 series > HP Deskjet 2520 series

#### Merknader

- Originale HP-blekkpatroner er utviklet og testet med HPs skrivere og papir slik at du alltid får gode resultater.
  - Merk HP kan ikke garantere kvaliteten og påliteligheten til rekvisita som ikke er fra HP. Produktservice eller -reparasjoner som blir nødvendig fordi det er brukt rekvisita fra andre enn HP, dekkes ikke av garantien.

Hvis du mener at du har kjøpt ekte HP-blekkpatroner, går du til:

www.hp.com/go/anticounterfeit

- Advarsler og indikatorer om blekknivå viser bare anslag for planleggingsformål.
  - Merk Når du ser et varsel om lite blekk, bør du ha en ny patron tilgjengelig for å unngå mulige utskriftsforsinkelser. Du trenger ikke å bytte ut blekkpatroner før utskriftskvaliteten blir uakseptabel.
- Programvareinnstillinger som er valgt i skriverdriveren, gjelder bare for utskrift, ikke for kopiering og skanning.
- Du kan skrive ut dokumentet på begge sider av papiret i stedet for bare én side.
  - Merk Klikk på Avansert-knappen i kategorien Papir/kvalitet eller Oppsett. Fra menyen Sider å skrive ut velger du Skriv ut bare oddetallssider. Klikk på OK for å skrive ut. Når oddetallssidene av dokumentet er skrevet ut, tar du ut dokumentet fra utskuffen. Legg papiret tilbake i innskuffen med den blanke siden vendt opp. Gå tilbake til nedtrekksmenyen Sider å skrive ut, og velg deretter Skriv ut bare heltallssider. Klikk på OK for å skrive ut.
- Skrive ut med bare svart blekk
  - Merk Hvis du vil skrive ut et svart-hvitt-dokument med bare svart blekk, klikker du på Avansertknappen. Fra nedtrekksmenyen Skriv ut i gråtoner velger du Bare svart blekk. Klikk deretter på OK. Hvis du ser Svart-hvitt som et alternativ i kategorien Papir/kvalitet eller Oppsett, velger du det.

## Skrive ut med Maksimal oppløsning

Bruk maksimal oppløsning for å skrive ut skarpe bilder i høy kvalitet på fotopapir.

Se de tekniske spesifikasjonene for å finne utskriftsoppløsningen ved maksimal oppløsning.

Utskrift med maksimal oppløsning tar lengre tid enn utskrift med andre innstillinger, og krever mye diskplass.

#### Skrive ut med maksimal oppløsning

- 1. Pass på at du har lagt fotopapir i innskuffen.
- 2. Åpne Fil-menyen i programmet, og velg Skriv ut.
- 3. Kontroller at produktet ditt er den valgte skriveren.
- Klikk på knappen som åpner Egenskaper-dialogboksen.
   Denne knappen kan hete Egenskaper, Alternativer, Skriveroppsett, Skriver eller Innstillinger, avhengig av programmet.
- 5. Klikk på kategorien Papir/kvalitet.

- 6. I Medier-listen klikker du på Fotopapir, best kvalitet.
  - Merk Fotopapir, best kvalitet må velges fra Medier-listen i kategorien Papir/kvalitet for å aktivere utskrift med maksimal oppløsning.
- 7. Klikk på Avansert-knappen.
- 8. I området Skriverfunksjoner velger du Ja fra nedtrekkslisten Skriv ut med maksimal oppløsning.
- 9. Velg Papirstørrelse fra nedtrekksmenyen Papir/utskrift.
- 10. Klikk på **OK** for å lukke de avanserte alternativene.
- 11. Bekreft Papirretning i kategorien Oppsett, og klikk på OK for å skrive ut.

Kapittel 3

# 4 Grunnleggende om papir

Du kan legge mange forskjellige papirtyper og -størrelser i HP Deskjet 2520 series, blant annet Letter- eller A4papir, fotopapir, transparenter og konvolutter.

Denne delen inneholder følgende emner:

- Anbefalt papir for utskrift
- Legge i medier

## Anbefalt papir for utskrift

Hvis du ønsker en best mulig utskriftskvalitet, anbefaler vi at du bruker HP-papir som er spesielt utformet for den typen prosjekt du skriver ut.

Det er ikke sikkert at alle disse papirtypene er tilgjengelige, avhengig av landet/regionen du befinner deg i.

#### ColorLok

 HP anbefaler vanlig papir med ColorLok-logo for utskrift og kopiering av dagligdagse dokumenter. Alt papir med ColorLok-logoen er uavhengig testet for å tilfredsstille de høye standardene for pålitelighet og utskriftskvalitet, for å produsere dokumenter med skarpe, livfulle farger og kraftigere svart, og for å tørke raskere enn ordinært papir. Se etter papir med ColorLok-logoen i en rekke tykkelser og størrelser fra store papirprodusenter.



#### HP Advanced-fotopapir

 Dette tykke fotopapiret tørker raskt for enkel håndtering uten smitte. Det er bestandig mot vann, flekker, fingeravtrykk og fuktighet. Bildene dine ser ut og føles som butikkfremstilte fotografier. Det er tilgjengelig i mange størrelser, inkludert A4, 8,5 x 11 tommer, 10 x 15 cm (med eller uten avrivningskant) og 13 x 18 cm, og i to finisher - glanset eller mykt glanset (matt sateng). Det er syrefritt for mer holdbare dokumenter.

#### HP Everyday Fotopapir

 Skriv ut fargerike bilder til en rimelig pris på et papir som er laget for uformell fotoutskrift. Dette rimelige fotopapiret tørker raskt for å gi enklere håndtering. Papiret gir skarpe og klare bilder med en hvilken som helst blekkskriver. Det er tilgjengelig med halvglanset finish i mange størrelser, inkludert A4, 8,5 x 11 tommer og 10 x 15 cm (med eller uten avrivningskant). Det er syrefritt for å gi mer holdbare fotografier.

#### HP Brochure Paper eller HP Superior Inkjet Paper

• Dette papiret er glanset eller matt på begge sider slik at det kan brukes på begge sidene. Det er det perfekte valget for fotorealistiske reproduksjoner og forretningsgrafikk til rapportomslag, spesielle presentasjoner, brosjyrer, utsendelser og kalendere.

#### HP Premium Presentasjon Papir eller HP Professional Papir

 Dette er tykt, tosidig matt papir som er perfekt til presentasjoner, tilbud, rapporter og nyhetsbrev. Det er tykt papir med imponerende egenskaper.

#### HP Bright White Inkjet-papir

• HP Bright White Inkjet-papir gir farger med høy kontrast og skarp tekst. Det er ugjennomsiktig nok til at tosidige fargeutskrifter ikke skinner gjennom, noe som gjør det ideelt til nyhetsbrev, rapporter og flygeblader. Det har ColorLok-teknologi for mindre smitte, kraftigere svart og livfulle farger.

#### HP utskriftspapir

HP utskriftspapir er et flerfunksjonspapir av høy kvalitet. Det lager dokumenter som ser ut og føles som om de har mer substans enn dokumenter som er skrevet ut på standard flerfunksjons- eller kopipapir. Det har ColorLok-teknologi for mindre smitte, kraftigere svart og livfulle farger. Det er syrefritt for mer holdbare dokumenter.

#### HP kontorpapir Paper

 HP Office Paper er et flerfunksjonspapir av høy kvalitet. Det passer til kopier, utkast, notater og andre dagligdagse dokumenter. Det har ColorLok-teknologi for mindre smitte, kraftigere svart og livfulle farger. Det er syrefritt for mer holdbare dokumenter.

#### HP påstrykningspapir

 HP påstrykningspapir (for fargede tekstiler eller for lyse og hvite tekstiler) er den ideelle løsningen når du vil lage egne t-skjortemotiver fra digitale fotografier.

#### HP Premium Inkjet transparentfilmer

• HP Premium Inkjet transparentfilm gjør fargepresentasjoner livfulle slik at de gjør større inntrykk. Denne filmen er enkel å bruke og håndtere, og den tørker hurtig uten flekker.

#### HP økonomifotopakker

 HP økonomifotopakker inneholder originale HP-patroner og HP Advanced-fotopapir slik at du sparer tid og kan være sikker på at du skriver ut rimelige fotografier i profesjonell kvalitet med HP Deskjet 2520 series.
 Originalt HP-blekk og HP Advanced-fotopapir er laget for å virke sammen slik at fotografiene blir holdbare og livfulle, utskrift etter utskrift. Flott for utskrift av alle feriebildene eller flere eksemplarer som kan deles.

Merk Noen deler av nettstedet er i dag bare tilgjengelig på engelsk.

Hvis du skal bestille papir og annen rekvisita fra HP, går du til <u>www.hp.com/buy/supplies</u>. Hvis du blir bedt om det, velger du land/region, følger instruksjonene på skjermen for å velge produkt, og deretter klikker du på en av handlekoblingene på siden.

### Legge i medier

- Velg en papirstørrelse for å fortsette.
   Slik legger du i papir i full størrelse
  - a. Løft innskuffen
    - Løft innskuffen.



- b. Senk utskuffen
  - □ Senk utskuffen og trekk ut forlengeren.



- c. Skyv papirbreddeskinnen mot venstre
  - Skyv papirbreddeskinnen mot venstre.



- d. Legg i papir.
  - Legg bunken med papir i innskuffen med kortsiden frem og utskriftssiden opp.



- Skyv papirbunken ned til den stopper.
- Skyv papirbreddeskinnen mot høyre til den stopper mot kanten av papiret.



#### Legge i papir med liten størrelse

- a. Løft innskuffen
  - Løft innskuffen.



- b. Senk utskuffen
  - □ Senk utskuffen og trekk ut forlengeren.



c. Skyv papirbreddeskinnen mot venstre.Skyv papirbreddeskinnen mot venstre.



- d. Legg i papir.
  - Legg inn bunken med fotopapir med den korte siden ned og utskriftssiden opp.
  - Skyv papirbunken inn til den stopper.
    - Merk Hvis fotopapiret har perforert avrivningskant, legger du fotopapiret i skuffen slik at avrivningskanten er øverst.
  - Skyv papirbreddeskinnen mot høyre til den stopper mot kanten av papiret.



#### Legge i konvolutter

- a. Løft innskuffen
  - Løft innskuffen.



- b. Senk utskuffen
  - □ Senk utskuffen og trekk ut forlengeren.



- c. Skyv papirbreddeskinnen mot venstre.
  - □ Skyv papirbreddeskinnen mot venstre.



- Given Fjern alt papir fra hovedinnskuffen.
- d. Legge i konvolutter.
  - □ Legg inn en eller flere konvolutter helt til høyre i innskuffen. Utskriftssiden skal vende opp. Klaffen skal være på venstre side og vende ned.
  - □ Skyv konvoluttbunken ned til den stopper.
  - □ Skyv papirbreddeskinnen til høyre mot bunken med konvolutter til den stopper.

Kapittel 4



20 Grunnleggende om papir

# 5 Kopiering og skanning

- Kopiere dokumenter eller fotografier
- Skanne til en datamaskin
- <u>Tips for vellykket kopiering</u>
- <u>Tips for vellykket skanning</u>

## Kopiere dokumenter eller fotografier

- Merk Alle dokumenter kopieres i normal utskriftsmodus. Du kan ikke endre utskriftskvaliteten når du kopierer.
- Gjør ett av følgende:

#### 1-sidig original til 1-sidig kopi

- a. Legg i papir.
  - Legg fotopapir i liten størrelse eller papir i full størrelse i innskuffen.



- **b**. Legg i originalen.
  - Løft dekselet på produktet.



Legg originalen med utskriftssiden ned i fremre høyre hjørne på glasset.



- Lukk lokket.
- c. Start kopiering.
  - Trykk på **Tilpass til side** for å forstørre eller redusere originalen.
  - □ Trykk på **Start kopiering Svart** eller **Start kopiering Farge**. Øk antall kopier ved å trykke flere ganger på knappen.

## Skanne til en datamaskin

- Merk Hvis du skal skanne til en datamaskin, må HP Deskjet 2520 series og datamaskinen være koblet sammen og slått på.
- Slik skanner du til en datamaskin:

#### Skanne en enkelt side

- **a**. Legg i originalen.
  - Løft dekselet på produktet.



Legg originalen med utskriftssiden ned i fremre høyre hjørne på glasset.



Lukk lokket.



- b. Start skanning.
  - Start skannejobben enten ved å trykke på Skann på kontrollpanelet eller ved å bruke Skriverprogramvare. Klikk på HP Deskjet 2520 series-ikonet på skrivebordet for å åpne Skriverprogramvare.
    - Merk Du kan også åpne Skriverprogramvare ved å klikke på Start > Programmer > HP > HP Deskjet 2520 series > HP Deskjet 2520 series
  - □ Velg **Skann et dokument eller fotografi**. Du vil se skannealternativene du kan velge på skjermen.

## Tips for vellykket kopiering

Legg originalen med utskriftssiden ned i fremre høyre hjørne på glasset.



 Trykk på Tilpass til siden for å forstørre eller forminske originalbildet slik at det passer til papirstørrelsen du skriver ut på.

	<b>D</b> -	- 0
	45	
-	n-	- 0
hall	ш.	

Klikk her for å koble til Internett for mer informasjon.

## Tips for vellykket skanning

Legg originalen med utskriftssiden ned i fremre høyre hjørne på glasset.



• Rengjør skannerglasset og kontroller at det ikke er noen fremmedlegemer som har festet seg til det.

Klikk her for å koble til Internett for mer informasjon.

# 6 Arbeide med blekkpatroner

- Kontrollere de beregnede blekknivåene
- <u>Bestille blekkpatroner</u>
- Bytte ut patronene
- Bruke enkeltpatronmodus
- Informasjon om blekkpatrongaranti

## Kontrollere de beregnede blekknivåene

Du kan enkelt kontrollere blekknivået for å finne ut om du snart må skifte ut en blekkpatron. Blekkforsyningsnivået viser omtrent hvor mye blekk som er igjen i blekkpatronene.

Kontrollpanelskjermen på skriveren viser beregnede blekknivåer direkte. Se instruksjonene nedenfor når du skal undersøke den detaljerte informasjonen om beregnet blekknivå.

#### Slik kontrollerer du blekknivåene fra Skriverprogramvare

- 1. Klikk på HP Deskjet 2520 series-ikonet på skrivebordet for å åpne Skriverprogramvare.
  - Merk Du kan også åpne Skriverprogramvare ved å klikke på Start > Programmer > HP > HP Deskjet 2520 series > HP Deskjet 2520 series
- 2. I Skriverprogramvare klikker du på Beregnede blekknivåer.
- Merk 1 Hvis du har satt inn en etterfylt eller reprodusert blekkpatron, eller hvis en patron har vært brukt i en annen skriver, kan blekknivåindikatoren være unøyaktig eller utilgjengelig.

**Merk 2** Advarsler og indikatorer om blekknivå viser bare anslag for planleggingsformål. Når du ser et varsel om lite blekk, bør du ha en ny patron tilgjengelig for å unngå mulige utskriftsforsinkelser. Du trenger ikke å bytte patronene før utskriftskvaliteten blir uakseptabel.

**Merk 3** Blekk fra patronene brukes på en rekke forskjellige måter i utskriftsprosessen, inkludert i initialiseringsprosessen, som klargjør produktet og patronene for utskrift, og under service av skrivehodet, som holder dysene rene slik at blekket flyter jevnt. Noe overskuddsblekk vil også være igjen i patronen etter at den er brukt. Du finner mer informasjon på <u>www.hp.com/go/inkusage</u>.

### **Bestille blekkpatroner**

Før du bestiller patroner, må du finne riktig patronnummer.

#### Finne patronnummeret på skriveren

A Patronnummeret finner du på innsiden av patrondekselet.



#### Finne patronnummeret i Skriverprogramvare

- 1. Klikk på HP Deskjet 2520 series-ikonet på skrivebordet for å åpne Skriverprogramvare.
  - Merk Du kan også åpne Skriverprogramvare ved å klikke på Start > Programmer > HP > HP Deskjet 2520 series > HP Deskjet 2520 series
- I Skriverprogramvare klikker du på Butikk og deretter på Kjøp rekvisita på nettet. Når du bruker denne lenken, vises riktig patronnummer automatisk.

Hvis du vil bestille ekte HP-blekkpatroner til HP Deskjet 2520 series, går du til <u>www.hp.com/buy/supplies</u>. Hvis du blir bedt om det, velger du land/din region, følger instruksjonene på skjermen for å velge produkt, og deretter klikker du på en av handlekoblingene på siden.

Merk Elektronisk bestilling av blekkpatroner støttes ikke i alle land eller regioner. Hvis det ikke er tilgjengelig i ditt land/din region, kan du likevel vise informasjon om rekvisita og skrive ut en liste som du kan ha som referanse når du kjøper hos en lokal HP-forhandler.

#### Beslektede emner

Velge riktige blekkpatroner

## Velge riktige blekkpatroner

HP anbefaler at du bruker originale HP-blekkpatroner. Originale HP-blekkpatroner er konstruert og testet sammen med HP-skrivere for å gi deg flotte resultater, gang etter gang.

#### Beslektede emner

Bestille blekkpatroner

### Bytte ut patronene

#### Slik bytter du ut blekkpatronene

- 1. Kontroller strømtilførselen.
- 2. Legg i papir.
- 3. Ta ut patron.
  - a. Åpne blekkpatrondeksel.



Vent til patronvognen har flyttet seg til midten av produktet.

b. Trykk ned for å løsne patronen, og ta den deretter ut av sporet.



- 4. Sett inn ny patron.
  - **a**. Ta patronen ut av emballasjen.



**b**. Fjern plasttapen ved hjelp av fliken.



c. Skyv patronen inn i sporet til den klikker på plass.



d. Lukk blekkpatrondekselet.



5. Juster blekkpatronene.

### **Bruke enkeltpatronmodus**

Bruk enkeltpatronmodus for å bruke HP Deskjet 2520 series med bare én blekkpatron. Enkeltpatronmodus startes når en av blekkpatronene fjernes fra blekkpatronvognen. I enkeltpatronmodus kan produktet kopiere dokumenter, kopiere bilder og skrive ut jobber fra datamaskinen.

Merk Når HP Deskjet 2520 series bruker enkeltpatronmodus, vises en melding på skjermen. Hvis meldingen vises og det er satt inn to blekkpatroner i produktet, må du kontrollere at beskyttelsestapen av plast er fjernet fra begge blekkpatronene. Hvis beskyttelsesteipen av plast dekker blekkpatronkontaktene, registrerer ikke produktet at blekkpatronen er satt inn.

### Avslutte enkeltpatronmodus

Sett inn to blekkpatroner i HP Deskjet 2520 series for å avslutte enkeltpatronmodus.

#### Beslektede emner

Bytte ut patronene

## Informasjon om blekkpatrongaranti

HPs blekkpatrongaranti gjelder når produktet brukes i den tiltenkte utskriftsenheten fra HP. Denne garantien dekker ikke HP-blekkpatronprodukter som er etterfylt, gjenbrukt, renovert, brukt uriktig eller klusset med.

I garantiperioden er produktet dekket så lenge HP-blekket ikke er brukt opp og utløpsdatoen for garantien ikke er nådd. Utløspdatoen for garantien, i formatet ÅÅÅÅ/MM, finnes på produktet slik:



Se den trykte dokumentasjonen som fulgte med skriveren for å få en kopi av HPs erklæring om begrenset garanti.

# 7 Tilkobling

- USB-tilkobling (ikke nettverkstilkobling)
- Koble til en ny skriver

## **USB-tilkobling (ikke nettverkstilkobling)**

HP Deskjet 2520 series støtter en USB 2.0 High Speed-port på baksiden for tilkobling til en datamaskin.

#### Slik kobler du til produktet med USB-kabelen

Se installeringsinstruksjonene som fulgte med produktet for å finne informasjon om hvordan du kobler til en datamaskin med en USB-kabel.

**Merk** Ikke koble USB-kabelen til produktet før du ser en melding om det.

Hvis skriverprogramvaren er installert, vil skriveren fungere som en plug-and-play-enhet. Hvis programvaren ikke er installert, setter du inn CDen som fulgte med skriveren. Følg instruksjonene på skjermen.

### Koble til en ny skriver

Hvis du allerede har installert ny skriverprogramvare på datamaskinen, men ennå ikke har koblet til skriveren, gjør du følgende:

#### Koble til en ny skriver

- 1. Fra datamaskinens Start-meny velger du Alle programmer eller Programmer og deretter HP.
- 2. Velg HP Deskjet 2520 series.
- 3. Velg Skriveroppsett og programvare.
- 4. Velg Koble til en ny skriver. Følg veiledningen på skjermen.

Løse et problem

# 8 Løse et problem

Denne delen inneholder følgende emner:

- Forbedre utskriftskvaliteten
- Fjerne fastkjørt papir
- Kan ikke skrive ut
- HPs kundestøtte

## Forbedre utskriftskvaliteten

- 1. Kontroller at du bruker ekte HP-patroner.
- 2. Kontroller Skriverprogramvare-innstillingene for å forsikre deg om at du har valgt riktig papirtype og utskriftskvalitet fra **Medier**-listen.
- Kontroller de beregnede blekknivåene for å finne ut om det er lite blekk i patronene. Du finner mer informasjon i <u>Kontrollere de beregnede blekknivåene</u>. Hvis det er lite blekk i patronene, bør du vurdere å bytte dem ut.
- 4. Juster blekkpatronene.

#### Slik justerer du patronene fra Skriverprogramvare

- Merk Ved å justere blekkpatronene sikrer du et resultat av høy kvalitet. Du får melding på HP All-in-One om å justere patronene hver gang du setter inn en ny blekkpatron. Hvis du fjerner og setter inn samme blekkpatron på nytt, vil du ikke få melding på HP All-in-One-enheten om å justere blekkpatronene. HP All-in-One-enheten husker justeringsverdiene for den aktuelle blekkpatronen, så du trenger ikke justere blekkpatronene på nytt.
- a. Legg ubrukt vanlig hvitt papir med Letter- eller A4-størrelse i innskuffen.
- b. I Skriverprogramvare klikker du på Skriv ut og skann og deretter på Vedlikehold skriveren for å få tilgang til Verktøykasse for HP Deskjet 2520 series.
- c. Verktøykasse for HP Deskjet 2520 series vises.
- d. Klikk på kategorien Enhetstjenester.
- e. Klikk på kategorien Juster blekkpatroner. Produktet skriver ut en justeringsside.
- f. Legg justeringsarket for blekkpatroner med forsiden ned i fremre, høyre hjørne på glasset.
- **g**. Trykk på **Start kopiering Svart**-knappen. Produktet justerer blekkpatronene. Resirkuler eller kast justeringsarket for blekkpatronene.
- 5. Skriv ut en diagnostikkside hvis det ikke er lite blekk igjen i patronene.

#### Slik skriver du ut en diagnostikkside

- a. Legg ubrukt vanlig hvitt papir med Letter- eller A4-størrelse i innskuffen.
- b. I Skriverprogramvare klikker du på Skriv ut og skann og deretter på Vedlikehold skriveren for å få tilgang til Verktøykasse for HP Deskjet 2520 series.
- c. Klikk på kategorien Enhetsrapporter.
- d. Klikk på Skriv ut diagnostikkinformasjon for å skrive ut en diagnostikkside. Se på de blå, magenta, gule og svarte boksene på diagnostikksiden. Hvis du ser striper i de fargede boksene eller den svarte boksen, eller hvis deler av boksene ikke har farge, utfører du automatisk rengjøring av blekkpatronene



6. Rengjør blekkpatronene automatisk hvis diagnostikksiden viser striper eller manglende farger i boksene med farger og svart.

#### Slik rengjør du patronene automatisk

- a. Legg ubrukt vanlig hvitt papir med Letter- eller A4-størrelse i innskuffen.
- b. I Skriverprogramvare klikker du på Skriv ut og skann og deretter på Vedlikehold skriveren for å få tilgang til Verktøykasse for HP Deskjet 2520 series.
- c. Klikk på kategorien Enhetstjenester.
- d. Klikk på Rengjør blekkpatroner. Følg veiledningen på skjermen.

Hvis løsningene ovenfor ikke løste problemet, klikker du her for mer problemløsingsinformasjon på Internett.

## Fjerne fastkjørt papir

Fjerne fastkjørt papir.

#### Slik fjerner du fastkjørt papir

1. Finn det fastkjørte papiret

#### Innskuff

Hvis papiret er i nærheten av bakre innskuff, drar du papiret forsiktig ut av innskuffen.



#### Utskuff

•

Hvis papiret er i nærheten av fremre utskuff, drar du papiret forsiktig ut av utskuffen.



• Du må kanskje åpne blekkpatrondekselet og skyve blekkpatronvognen mot høyre for å få tak i papiret.



#### Innsiden av skriveren

 Hvis papiret er inne i skriveren, åpner du dekselet på undersiden av skriveren. Trykk på tappene på begge sider av dekselet.



• Fjern fastkjørt papir.

•



Lukk dekselet. Skyv dekselet forsiktig mot skriveren til begge låsene klikker på plass.



2. Trykk på Start kopiering Svart eller Start kopiering Farge på kontrollpanelet for å fortsette med gjeldende jobb.

Hvis løsningene ovenfor ikke løste problemet, klikker du her for mer problemløsingsinformasjon på Internett.

#### Forhindre papirstopp

- Ikke legg for mye i innskuffen.
- Ta ut utskrevet papir av utskuffen ofte.
- Kontroller at papiret i innskuffen ligger flatt, og at kantene ikke er bøyd eller revet.
- Ikke kombiner ulike papirtyper og -størrelser i innskuffen, alt papiret i innskuffen må være av samme type og størrelse.
- Juster papirbreddeskinnen i innskuffen slik at den ligger tett inntil hele papirbunken. Kontroller at papirbreddeskinnen ikke bøyer papiret i innskuffen.
- Ikke tving papiret for langt fremover i innskuffen.

Hvis løsningene ovenfor ikke løste problemet, klikker du her for mer problemløsingsinformasjon på Internett.

## Kan ikke skrive ut

Hvis du har problemer med å skrive ut, kan du laste ned HP Utskriftsdiagnostikkverktøy. Dette verktøyet kan løse problemet for deg automatisk. Klikk på riktig lenke for å laste ned verktøyet:

Merk HP Utskriftsdiagnostikkverktøy er kanskje ikke tilgjengelig på alle språk.

Ta med til nedlastingssiden for HP Utskriftsdiagnostikkverktøy.

#### Løse utskriftsproblemer

- Merk Kontroller at skriveren er slått på og at det er papir i skuffen. Hvis du fremdeles ikke kan skrive ut, prøver du følgende i rekkefølge:
- 1. Se etter og løs eventuelle feilmeldinger
- 2. Koble fra USB-kabelen og koble den til igjen
- 3. Kontroller at produktet ikke er i pausemodus eller frakoblet

#### Slik kontrollerer du at produktet ikke er i pausemodus eller frakoblet

- a. Gjør ett av følgende, avhengig av operativsystemet:
  - Windows 7: På Start-menyen i Windows klikker du på Enheter og skrivere.
  - Windows Vista: På Start-menyen i Windows klikker du på Kontrollpanel og så på Skrivere.
  - Windows XP: På Start-menyen i Windows klikker du på Kontrollpanel og så på Skrivere og telefakser.
- b. Dobbeltklikk på ikonet for produktet eller høyreklikk på ikonet for produktet og velg **Se hva som** skrives ut for å åpne utskriftskøen.
- c. På Skriver-menyen må du kontrollere at det ikke er en hake ved siden av Stans utskrift midlertidig eller Bruk skriver frakoblet.
- d. Hvis du har gjort endringer, prøver du å skrive ut igjen.
- 4. Kontroller at produktet er angitt som standardskriver.

#### Slik kontrollerer du at produktet er angitt som standardskriver

- a. Gjør ett av følgende, avhengig av operativsystemet:
  - Windows 7: På Start-menyen i Windows klikker du på Enheter og skrivere.
  - Windows Vista: På Start-menyen i Windows klikker du på Kontrollpanel og så på Skrivere.
  - Windows XP: På Start-menyen i Windows klikker du på Kontrollpanel og så på Skrivere og telefakser.
- **b**. Kontroller at riktig produkt er angitt som standardskriver.

Standardskriveren har et avkrysningsmerke i en svart eller grønn sirkel ved siden av.

- c. Hvis feil produkt er angitt som standardskriver, høyreklikker du på riktig produkt og velger **Angi som** standardskriver.
- d. Prøv å bruke produktet igjen.

5. Start utskriftstjenesten på nytt.

#### Slik starter du utskriftstjenesten på nytt

a. Gjør ett av følgende, avhengig av operativsystemet:

#### Windows 7

- På Start-menyen i Windows klikker du på Kontrollpanel, System og sikkerhet og så på Administrative verktøy.
- Dobbeltklikk på Tjenester.
- Høyreklikk på Print Spooler og klikk på Egenskaper.
- I kategorien Generelt, ved siden av Oppstartstype, må du kontrollere at Automatisk er valgt.
- Hvis tjenesten ikke kjører allerede, klikker du på Start under Tjenestestatus. Klikk deretter på OK.

#### Windows Vista

- På Start-menyen i Windows klikker du på Kontrollpanel, System og vedlikehold, Administrative verktøy.
- Dobbeltklikk på Tjenester.
- Høyreklikk på Print Spooler-tjeneste og klikk på Egenskaper.
- I kategorien Generelt, ved siden av Oppstartstype, må du kontrollere at Automatisk er valgt.
- Hvis tjenesten ikke kjører allerede, klikker du på Start under Tjenestestatus. Klikk deretter på OK.

#### Windows XP

- På Start-menyen i Windows høyreklikker du på Min datamaskin.
- Klikk på Håndter og deretter på Tjenester og programmer.
- Dobbeltklikk på Tjenester og velg deretter Print Spooler.
- Høyreklikk på Print Spooler og klikk på Start på nytt for å starte tjenesten på nytt.
- Kontroller at riktig produkt er angitt som standardskriver.
   Standardskriveren har et avkrysningsmerke i en svart eller grønn sirkel ved siden av.
- c. Hvis feil produkt er angitt som standardskriver, høyreklikker du på riktig produkt og velger **Angi som** standardskriver.
- d. Prøv å bruke produktet igjen.
- 6. Start datamaskinen på nytt.
- 7. Tøm utskriftskøen.

#### Slik tømmer du utskriftskøen

- a. Gjør ett av følgende, avhengig av operativsystemet:
  - Windows 7: På Start-menyen i Windows klikker du på Enheter og skrivere.
  - Windows Vista: På Start-menyen i Windows klikker du på Kontrollpanel og så på Skrivere.
  - Windows XP: På Start-menyen i Windows klikker du på Kontrollpanel og så på Skrivere og telefakser.
- b. Dobbeltklikk på ikonet for ditt produkt for å åpne utskriftskøen.
- c. På Skriver-menyen klikker du på Avbryt alle dokumenter eller Fjern utskriftsdokument. Klikk deretter på Ja for å bekrefte.
- **d**. Hvis det fremdeles er dokumenter i køen, starter du datamaskinen på nytt og frosøker å skrive ut på nytt.
- Kontroller utskriftskøen igjen for å forsikre deg om at den er tom, og forsøk å skrive ut på nytt.
   Hvis utskriftskøen ikke er tom, eller hvis den er tom men jobber likevel ikke skrives ut, fortsetter du til neste løsning.

Hvis løsningene ovenfor ikke løste problemet, klikker du her for mer problemløsingsinformasjon på Internett.

### Løsne patronvognen

Fjern eventuelle gjenstander, for eksempel papir, som blokkerer blekkpatronvognen.

Merk Ikke verktøy eller andre objekter til å fjerne fastkjørt papir. Utvis alltid forsiktighet når du fjerner fastkjørt papir fra innsiden av produktet.



## Identifisere en defekt patron

Hvis lampen for både den trefargers og den svarte patronen blinker og på/av-lampen er tent, kan det skyldes at det fremdeles er tape på begge patronene eller at patronene mangler. Først må du undersøke om den rosa tapen er fjernet fra begge patronene, og deretter om begge patronene er satt inn. Hvis begge blekknivåindikatorene fremdeles blinker, kan den ene eller begge patronene være defekt. Gjør følgende for å finne ut om en patron er defekt:

- 1. Ta ut den svarte patronen.
- 2. Lukk blekkpatrondekselet.
- 3. Hvis **På/av**-lampen blinker, er det den trefargers patronen som må byttes ut. Hvis **på/av**-lampen ikke blinker, bytter du ut den svarte blekkpatronen.

## Klargjøre skuffene

#### Åpne utskuffen

▲ Utskuffen må være åpen før utskriften starter.



#### Lukk blekkpatrondekselet

Blekkpatrondekselet må være lukket før utskriften kan starte.



Klikk her for å koble til Internett for mer informasjon.

## Løse problemer med kopiering og skanning



### HPs kundestøtte

- Registrere produktet
- Kundestøtteprosessen
- HPs kundestøtte via telefon
- Andre garantialternativer

### **Registrere produktet**

Ved å sette av noen få minutter til registrering vil du få raskere service, mer effektiv støtte og varsler om produktstøtte. Hvis du ikke registrerte skriveren da du installerte programvaren, kan du registrere nå på <u>http://www.register.hp.com</u>.

### Kundestøtteprosessen

#### Følg denne fremgangsmåten hvis du har problemer:

- 1. Se dokumentasjonen som fulgte med produktet.
- Besøk HPs nettsted for kundestøtte på <u>www.hp.com/support</u>. HPs nettbaserte kundestøtte er tilgjengelig for alle HP-kunder. Det er den raskeste kilden til oppdatert produktinformasjon og eksperthjelp, og omfatter følgende:
  - Rask tilgang til kvalifiserte kundestøttespesialister
  - Programvare- og skriverdriveroppdateringer for produktet
  - · Verdifull produkt- og problemløsingsinformasjon for vanlige problemer
  - Proaktive produktoppdateringer, kundestøttevarsler og nyhetsbrev som er tilgjengelig når du registrerer produktet
- Ring HPs kundestøtte. Kundestøttealternativer og -tilgjengelighet varierer med produkt, land/din region og språk.

### HPs kundestøtte via telefon

Telefonstøttealternativer og tilgjengelighet varierer, avhengig av produkt, land/region og språk.

Denne delen inneholder følgende emner:

- <u>Telefonstøtteperiode</u>
- Ringe kundestøtte
- Telefonnumre for kundestøtte
- <u>Etter telefonstøtteperioden</u>

#### Telefonstøtteperiode

Ett års telefonstøtte er tilgjengelig i Nord-Amerika, Stillehavsområdet av Asia og Latin-Amerika (inkludert Mexico). For å finne varigheten av telefonstøtte i Europa, Midtøsten og Afrika kan du gå til <u>www.hp.com/support</u>. Vanlige telefonkostnader kommer i tillegg.

#### **Ringe kundestøtte**

Ring HP kundestøtte når du er ved datamaskinen og produktet. Vær forberedt på å oppgi følgende informasjon:

- Produktnavn (finnes på produktet, f.eks. HP Deskjet 2520 series)
- Produktnummer (finnes på innsiden av blekkpatrondekselet)



- Serienummer (finnes på baksiden eller undersiden av produktet)
- Meldinger som vises når situasjonen oppstår
- Vær forberedt på å svare på disse spørsmålene:
  - Har denne situasjonen oppstått før?
  - Kan du gjenskape situasjonen?
  - Hadde du nylig lagt til ny maskinvare eller programvare på datamaskinen da denne situasjonen oppsto?
  - Hendte det noe annet i forkant av denne situasjonen (som tordenvær, at produktet ble flyttet, osv.)?

#### Telefonnumre for kundestøtte

Du finner den nyeste HP-listen over telefonnumre til kundestøtte, og informasjon om kostnader, på <u>www.hp.com/</u> <u>support</u>.

#### Etter telefonstøtteperioden

Etter at telefonstøtteperioden er utløpt, kan du få hjelp fra HP mot en avgift. Hjelp kan også være tilgjengelig på HPs nettsted for kundestøtte: <u>www.hp.com/support</u>. Kontakt HP-forhandleren eller ring telefonnummeret for kundestøtte i ditt land eller din region for å finne ut mer om kundestøttealternativene.

### Andre garantialternativer

Utvidede garantiordninger er tilgjengelig for HP Deskjet 2520 series mot en tilleggskostnad. Gå til <u>www.hp.com/</u> <u>support</u>, velg land/din region og språk, og utforsk deretter området for tjenester og garantier for å finne informasjon om de utvidede serviceplanene.

# 9 Teknisk informasjon

De tekniske spesifikasjonene og informasjon om internasjonale forskrifter for HP Deskjet 2520 series finnes i denne delen.

Du finner flere spesifikasjoner i den trykte dokumentasjonen som fulgte med HP Deskjet 2520 series.

Denne delen inneholder følgende emner:

- Merknad
- Produktspesifikasjoner
- Program for miljømessig produktforvaltning
- Informasjon om forskrifter

### **Merknad**

#### Merknader fra Hewlett-Packard Company

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.

Med enerett. Gjengivelse, tilpasning eller oversettelse av dette materialet er ikke tillatt uten at det først er innhentet skriftlig tillatelse fra Hewlett-Packard, med unntak av det som er tillatt i henhold til lover om opphavsrett. De eneste garantiene for HPs produkter og tjenester er angitt i den uttrykte garantien som følger med slike produkter og tjenester. Ingenting i dette dokumentet kan tolkes som en tilleggsgaranti. HP er ikke erstatningsansvarlig for tekniske eller andre typer feil eller utelatelser i dette dokumentet.

© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP og Windows Vista er registrerte varemerker i USA for Microsoft Corporation.

Windows 7 er enten et registrert varemerke eller varemerke for Microsoft Corporation i USA og/eller andre land.

Intel og Pentium er varemerker eller registrerte varemerker for Intel Corporation eller dets datterselskaper i USA og andre land.

Adobe® er et varemerke for Adobe Systems Incorporated.

### Produktspesifikasjoner

Denne delen inneholder tekniske spesifikasjoner for din HP Deskjet 2520 series. Du finner mer tekniske spesifikasjoner i produktets dataark på <u>www.hp.com/support</u>.

Denne delen inneholder følgende emner:

- <u>Systemkrav</u>
- <u>Miljøspesifikasjoner</u>
- Innskuffkapasitet
- Utskuffkapasitet
- Papirstørrelse
- Papirvekt
- <u>Utskriftsspesifikasjoner</u>
- Spesifikasjoner for kopiering
- Spesifikasjoner for skanning
- Utskriftsoppløsning
- Strømspesifikasjoner
- Patronkapasitet
- <u>Akustisk informasjon</u>

#### Systemkrav

Hvis du ønsker informasjon om fremtidige operativsystemversjoner og støtte, kan du besøke HPs nettsted for kundestøtte på <u>www.hp.com/support</u>.

#### Miljøspesifikasjoner

- Anbefalt driftstemperaturområde: 15 °C til 32 °C (59 °F til 90 °F)
- Tillatt driftstemperaturområde: 5 °C til 40 °C (41 °F til 104 °F)
- Fuktighet: 15% til 80% RF, ikke-kondenserende; 28 °C maksimalt duggpunkt
- Temperatur når ikke i bruk (oppbevaring): -40 °C til 60 °C (-40 °F til 140 °F)

#### Kapittel 9

- Ved sterke elektromagnetiske felter kan utdata fra HP Deskjet 2520 series påvirkes i noen grad.
- HP anbefaler at du bruker en USB-kabel mindre enn eller lik 3 m for å minimere støy som skyldes felt med potensielt høye elektromagnetiske verdier

#### Innskuffkapasitet

Vanlige papirark (80 g/m<sup>2</sup>): Opptil 50

Konvolutter: Opptil 5

Indekskort: Opptil 20

Fotopapir: Opptil 20

#### Utskuffkapasitet

Vanlige papirark (80 g/m<sup>2</sup>): Opptil 30

Konvolutter: Opptil 5

Indekskort: Opptil 10

Fotopapir: Opptil 10

#### Papirstørrelse

Se i skriverprogramvaren hvis du vil ha en fullstendig liste over størrelser som støttes.

#### Papirvekt

Vanlig papir: 64 til 90 g/m² (16 til 24 pund)

Konvolutter: 75 til 90 g/m² (20 til 24 pund)

Kort: Opptil 200 g/m<sup>2</sup> (indekskort maksimalt 110 pund)

Fotopapir: Opptil 280 g/m<sup>2</sup> (75 pund)

#### Utskriftsspesifikasjoner

- Utskriftshastighetene varierer, avhengig av hvor sammensatt dokumentet er.
- Metode: Termisk blekkskriver (drop-on-demand)
- Språk: PCL3 GUI

#### Spesifikasjoner for kopiering

- Digital bildebehandling
- Kopieringshastigheten varierer etter modell og kompleksiteten til dokumentet

#### Spesifikasjoner for skanning

- Oppløsning: opptil 1200 x 1200 ppi optisk
   Se skannerprogramvaren for å finne mer informasjon om ppi-oppløsning.
- Farge 24-bits farger, 8 bits gråtoner (256 gråtoner)
- Største skannestørrelse fra glass: 21,6 x 29,7 cm

#### Utskriftsoppløsning

#### Utkastmodus

- Fargeinndata/svart gjengivelse: 300 x 300 dpi
- Utskrift (svart/farge): Automatisk

#### Normal modus

- Fargeinndata/svart gjengivelse: 600 x 300 dpi
- Utskrift (svart/farge): Automatisk

#### Vanlig-Best-modus

- Fargeinndata/svart gjengivelse: 600 x 600 dpi
- Utskrift: 600 x 1200 dpi (svart), Automatisk (farge)

#### Foto-Best-modus

- Fargeinndata/svart gjengivelse: 600 x 600 dpi
- Utskrift (svart/farge): Automatisk

#### Maksimal oppløsning

- Fargeinndata/svart gjengivelse: 1200 x 1200 dpi
- Utskrift: Automatisk (svart), 4800 x 1200 optimerte dpi (farge)

#### Strømspesifikasjoner

#### 0957-2286

- Inngangsspenning: 100 240 V vs (+/- 10%)
- Inngangsfrekvens: 50/60 Hz (+/- 3Hz)

#### 0957-2398

- Inngangsspenning: 100 240 V vs (+/- 10%)
- Inngangsfrekvens: 50/60 Hz (+/- 3Hz)

#### 0957-2290

- Inngangsspenning: 200 240 V vs (+/- 10%)
- Inngangsfrekvens: 50/60 Hz (+/- 3Hz)

Merk Bruk bare strømadapteren som er levert av HP.

#### Patronkapasitet

Besøk www.hp.com/go/learnaboutsupplies for å finne informasjon om beregnet kapasitet.

#### Akustisk informasjon

Hvis du har Internett-tilgang, kan du få akustisk informasjon fra følgende HP-nettsted: Gå til: <u>www.hp.com/</u> <u>support</u>.

### Program for miljømessig produktforvaltning

Hewlett-Packard forplikter seg til å produsere kvalitetsprodukter på en miljøvennlig måte. Dette produktet er utformet med tanke på resirkulering. Antallet materialer er holdt på et minimum, samtidig som vi sikrer tilfredsstillende funksjonalitet og pålitelighet. Ulike materialer er utformet slik at de er lette å ta fra hverandre. Festeanordninger og andre tilkoblinger er enkle å finne, komme til og fjerne ved hjelp av vanlige verktøy. Deler med høy prioritet er utformet for enkel tilgang med sikte på demontering og reparasjon.

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du besøke HPs nettsted Commitment to the Environment på:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html.

Denne delen inneholder følgende emner:

- <u>Miljøtips</u>
- Papirbruk
- <u>Plast</u>
- <u>Dataark for materialsikkerhet (MSDS)</u>
- <u>Gjenvinningsprogram</u>
- Gjenvinningsprogram for HP inkjet-rekvisita
- Strømforbruk
- <u>Automatisk avslåing</u>
- Hvilemodus
- Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union
- Kjemiske stoffer
- Restriksjoner for farlige stoffer (Ukraina)

#### Miljøtips

HP har forpliktet seg til å hjelpe kunder med å redusere belastningen på miljøet. HP har gitt miljøtipsene nedenfor for å hjelpe deg med å fokusere på måter du kan vurdere og redusere virkningen av dine utskriftsvalg. I tillegg til

de spesifikke funksjonene i dette produktet kan du besøke HPs nettsted Eco Solutions for å finne mer informasjon om HPs miljøinitiativer.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

### Papirbruk

Dette produktet egner seg for bruk av resirkulert papir i henhold til DIN 19309 og EN 12281:2002.

#### Plast

Plastdeler som veier over 25 gram, er merket i henhold til internasjonale standarder, slik at det er lettere å identifisere plast for resirkulering ved slutten av produktlevetiden.

#### Dataark for materialsikkerhet (MSDS)

Dataark for materialsikkerhet finner du på HPs nettsted på adressen:

www.hp.com/go/msds

#### Gjenvinningsprogram

HP tilbyr stadig flere retur- og resirkuleringsordninger i mange land/regioner, og samarbeider med noen av de største resirkuleringssenterne for elektronikkprodukter over hele verden. HP bevarer ressurser ved å videreselge noen av sine mest populære produkter. Hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av HP-produkter, kan du besøke:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

### Gjenvinningsprogram for HP inkjet-rekvisita

HP forplikter seg til å ta hensyn til miljøet. En resirkuleringsordning for HP Inkjet-rekvisita er tilgjengelig i mange land/regioner, slik at du kan resirkulere brukte blekkpatroner gratis. Du finner mer informasjon på dette nettstedet:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

### Strømforbruk

Utskrifts- og bildebehandlingsutstyr fra Hewlett-Packard som er merket med ENERGY STAR®-logoen, er kvalifisert i henhold til U.S. Environmental Protection Agencys ENERGY STAR-spesifikasjoner for bildebehandlingsutstyr. Følgende merke vil vises på ENERGY STAR-kvalifiserte bildebehandlingsprodukter:



Ytterligere modellinformasjon om ENERGY STAR-kvalifiserte bildebehandlingsprodukter finner du på: www.hp.com/go/energystar

### Automatisk avslåing

Automatisk avslåing er som standard aktivert når du slår på skriveren. Når automatisk avslåing er aktivert, vil skriveren slå seg av automatisk etter to timer uten aktivitet for å bidra til å redusere strømforbruket. Du kan endre innstillingen for automatisk avslåing fra skriverprogramvaren. Når du endrer innstillingen, vil skriveren beholde

den innstillingen du velger. Automatisk avslåing slår skriveren helt av slik at du må bruke på/av-knappen for å slå den på igjen.

#### Slik aktiverer eller deaktiverer du automatisk avslåing

- 1. Klikk på HP Deskjet 2520 series-ikonet på skrivebordet for å åpne Skriverprogramvare.
  - Merk Du kan også åpne Skriverprogramvare ved å klikke på Start > Programmer > HP > HP Deskjet 2520 series > HP Deskjet 2520 series
- 2. I Skriverprogramvare klikker du på Skriv ut og skann og deretter på Vedlikehold skriveren for å få tilgang til Verktøykasse for HP Deskjet 2520 series.
- 3. Verktøykasse for HP Deskjet 2520 series vises.
- 4. Klikk på Avanserte innstillinger. Følg veiledningen på skjermen.
- ☆ Tips Hvis du skriver ut via et trådløst eller Ethernet-tilkoblet nettverk, bør automatisk avslåing være deaktivert for å sikre at utskriftsjobber ikke går tapt. Selv når automatisk avslåing er deaktivert, settes skriveren i hvilemodus etter fem minutter uten aktivitet for å hjelpe deg med å redusere strømforbruket.

#### **Hvilemodus**

- Strømforbruket reduseres i hvilemodus.
- Etter det første skriveroppsettet vil skriveren settes i hvilemodus etter fem minutter uten aktivitet.
- Denne tiden kan ikke endres.

### Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



## English

Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union. This symbol on the product or on its tackaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste, instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it even to a designated collection point for the encycling of waste electrical and electricing equipment. The separate collection and encycling of your waste equipment of the time of disposal will help to conserve notificant encources one ensure that is in excluded in a conserve that private for more information choose where you can drop of your waste equipment for nexcling, please contact your local city affice, your householdwaste discoals service on the shop where you purchased the product.

you can drop of you' wate equipment to reckring, piece contor you'r load ofly allice, you'r household wate daood sence or the strop wree you purchased the product. **Evacuation de s'aquipments sacgis per les utilisaturs dans les foyus privis au sein de l'Unon suropérine**. La prévene de se equipments sacgis per les utilisaturs dans les foyus privis au sein de l'Unon suropérine. La prévene de se equipments autorités de l'evacuation de vos équipments usagés et à certer de la prévent de la même façon que vos éleches courants. Au contrains, vos êtes regionantible de l'evacuation de vos équipments usagés et, à certer fair, vos êtes tenud e la ensente à un positi de collecte agréé paur le regionage estature de la sente de la mente de la prévent la prévent les resources naturalise et de la causer équipments effectives e électroniques usagés. Le tri, l'evacuation et la registrage signaris de vos équipments usagés paur le restorment et de prévent la prévent les resources naturalise et de la causer equir can équipments andrés de la sente humaine et de l'environment. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipments usagés, vou lieu controit voite natrie, voite service de la taite humaine de la man de la causer voite natrie, voite service de la taite et service autoret l'our plus d'informations sur les lieux de collecte des équipments usagés, vou lieu controit voite natrie, voite service de la taite et la mages, ou le magain où vous arez ocuele le produit. Français

Note norm, volre annorde indiaeter des deches menagers du le mit gain du vola de vol zo dve de produit. **Entracyony van Elektrogenitan durch Benutzer in privaten Alcustabilas in der EU** Dieses Symbol out deen Produkt oder desaen Verpackung gibt an das dar Produkt richt zusammen mit dem Restnüll entragt werder darf. Es abliegt daher Ihrer Verantwarung, d Greift an einen erkinperknehes Stelle für die Entrageng oder Wederwerverung van Elektrogeniten diller Art dozageben (28. ein Wertstoffkol). Die separate Sammlung und das Recyclin finer aten Elektrogenitie zum Zeitpunkt ihrer Entergrungsfrägt zum Schutz der Umwell bei und gewährleidte, dass is auf eine Art und Weise recycelle werden, was Sie alle Elektrogenitie zum Recycelin obgeben können, erholten Sie bei den Efficiem Heitriden, Weitsfreichkein oder der voll die Greift erwahen haben.

Smallmento di appor eschiatere da contomare da parte di privati nell'Unione Europec Questo imboloche appore sul prodotto a ulla contesione indica che il podotto non deve essere smallo assiene agli alti rifiuti dometici. Gli utenti devono provvedere allo seconti delle apponechiature da rattemare portande al l'usgo di raccolto indicato per l'indicago delle apponechiature dell'estencibe. La raccolto e il niciologgio seconti delle appare sul prodotto nulla contesione indica per il ricidaggio delle apparechiature dell'indicato per la ricidaggio delle apparechiature da rattemare infrase di insoltimento fonorizona la conservazione delle inscense noticali e garanticono che talli apporechiature vengono rattemate nel rispeto dell'Imbiente a dallo tutto dello solute. Per utencini informazioni sui punti di raccolto delle apparechiature da rottomare, contatore il proprio comune di residenza, il servizio di unallimento fei rifiuti locale o il negozio presso il quelle è stato acquitatto il prodato.

Il serveto ol simulimento se minui loctasi o i regozio preso la que e solo occupanto i procesto. Elliminación de residuos de oparatos selectricos y electrónicos por parte de escuritos demésticos en la Unión Europea Este simbolo en el producco o en el embolaje indica que no se puede deschar el poducto junto con los medizos domésticos. Por el contanto, si debe eliminar este lipo de residuo, e responsabilidad del usualo entregrito en un punto de recojad designada de necicido de esta ocoratos electrónicos y vedericos. El recidaje y la necidaje por perparto de secon estual en el nomento de la eliminación aguidará a preservar neuros naturales y a garantizor que el excitaje portejo la solud y e medio ambiente. Si desea información addicional sobre los lando dande esta entidados para su necidado, pórgose en contacto con las autoridades locales de su ciudos, con el servicio de gesitón de residuos o con la lendo dande esta anducto.

nemeno veneru veneru veneru veneru za zaroduce. **Likvišace vysloužiško zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU** Tate zaviška ne prakulšt všen a jeho akelo eznetuje, že tente pradult resmi býl tividován prostěm vyhozením do běžného domorního adpade. Odpovid do za te, že vysloužišké zařízení bude predine k likvidací do ste novených sterných misl učených k recyclad vpsloužíhoh eldrižného zářízení. Ukvidace vysloužilé ho zařízení samostatným stěrem a recycla začování přírodních zároží za stříle, že recyclad vpsloužíhoh eldrižného zářízení jestat k recyclad vpsloužího zařízení predine zařízení predine k tente zařízení samostatným vysloužilé zařízení předat k recyclad, můžete zákat od úřadů metní samosprávy, od společnosti provácějící svoza likoidad domovního odpadu nebo v dochode, kde jste produkt valenují

Example: III. Bortskoffelse of affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EV. Dete symbol på produkte eller på dete embalage indikerer, at produktet ikke må bartskoffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskoffe sfaldsudstyr på fabruktet for bortskaftelse ar med i at børere notvinge reactorer og slive, af gerbrug inde side på en reade, dat be sektyrer menneksen hebba sam miljøst. Hvis du vit vide mere om, hrar du kar aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kotable kommuner, det fabale norveflavasen eller den faretning, hvor du køble produktet.

Som, now som kar answere en ananazunger is genorug, sen at somare exemutine, dit soate norvationwaalen eier den toerleining, hvor du keble produktet.
Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishouders in die Europese Unie Die protool op eie produkt of the sepakting gene van duri die paaler riei mag worden obgement met set huishouders, diruk, thet is ow verantwoordelijd wid um afgedankte apparat of te leven op een anzervezen itzamelpuel voor de verwerking van afgedankte eiektrischere elektrische opperatuur. De gescheid en inzemeling en verwerking van uit afgedankte opparatuur droeg blig het eigen zoer van naturkinge konnon enne hit het hergehouw, kan mit ether ook solasgesondheed en het millee beschemt. Kont meer idemnite waar uw afgedankte apparatuur kunt intereen voor recycling kunt u contoid opneem met het geneerstehuis in zw woonplaats, dereinigingstienst of de wirkel waar u us pladed vit.

Faranciapticanistes kasutuseli kõrvaldatavate seadnete kõitiemine Euroopa Liidus Kui toste patendi on reesimebul, ei tohi seda toodet viata ohmitõi mete kuku. Teis kokus on viia tarbatuks muusund seade selleks ettenähtud elektri- ja elektorotika utiliserimiskohte. Uliiseetiinase sadmet eadid logumine ja kõitilemine eitob sõida loodusaraad ning tagada, et kõitilemine toimb inimeste tervisele ja keskkorrale ohsukt Liadavort selle kohtu, kahs sade viliseetitava seadme kõitilemike viia, saate kõista kahsika omaraalisuset, chrejõõhmee uliiseetin kunulti vii kauptuset, kut te seadme

Hävitehävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella. Tämä kottessa si sen gekkoskessa oleva merkintä osittaa, etä tuoteta ei soo hävittää taksujätteiden mukana. Käyttä jän veivollisuus on huotehtia siitä, että hävittetävin bitte toimittaan sähkö ja elektraniikkalateranun kerkyspistessen. Hävitettävien katteuse leitteista ja katteuta ei katteus on kuotehtia siitä, että hävitteittä taksujätteiden erilliner kartäys ja kerkän kääsittä luonnamaaja. Käyttä jän veivollisuus on huotehtia siittä, että hävitteittä taksujätteiden erilliner kartäys ja kerkäystä luonnamaaja. Näin toimimalla varmistekara myös, että kärittä teisetta taksutteusen jaitteista luona käyttään käytteistä saat tervitteessa liättietaja jähelystö 1000

μαναπηγητιώ. Απόρριψη άχρηστων συσκευον στην Ευρωπαϊκή Ένωση Το παρόν σύμξολο στον ζοπλοφό ή στη συσευσία του υποδεικύει ότι το προϊόν ς υτό δεν ποίπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικαικά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορέμετα το ζοχηστες συσκευών δα συμξόλα στη διατήσηση των φυσκών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα σκαικόλυσόν με τίτασν τόρου, ότι χυριστή συλλογή και απόβρίψη τοι άχρηστια συσκειών θα συμξόλα στη διατήσηση των φυσκών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα σκαικόλυσόν με τίτασν τρόπο, ώστι να προστα τώπαι η υχεία των απόβρίψη και το προβάλουν. Το παρισστάτερα ή προγραφία με το πού μπορίτε να απορρίψητε τς όχρησης συσκαικός για αναεύκλυση, τη κοικωτήσει με τις κατά τόπους αρμόλιος αρχίς ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσετι το προϊού με το πού μπορίτε να απορρίψητε τς όχρησης συσκαικός για αναεύκλυση, τη κοικωτήσει με τις κατά τόπους αρμόλιος αρχίς ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσετι το προϊστικό με το πού μπορίτε το σύσκου.

tegrist in ja in aktioning alter in ontwo opporten to inport. A huladikanyagak testiskes a magainhattartásokkan az Európoi Unióban Ez a suinbólum amely a temáken cegy arrak csomogolásán ven feltintek, azi leizt, hogy a temák nem kezelteő együt az egyéb háztartási huladikkal. Az ún feladata, hogy s készülték huladika neget éllintesa oktorn késlőt gyűtfölhek, es any el elektrona hulladikanyagok és az elektronitus berendezések úrahasznosítása az egészűger és a környazere nem árálman mádon történik. Ha töjkesztelási szentes kapri azsilató a helyekető, avai lesztetája, hogy a hulladik úrahasznosítása az egészűger és a környazere nem árálman mádon történik. Ha töjkesztelási szentes kapri azsilató a helyekető, avai hely önkermek terçőlmazerenze. Megyar

Lietotõju atbrivošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privētajās mājasimmiecībās. Šis linbāls uz ierīces vai ās iepak pirma norāda, ka to ierīci netrikuli izmeti kapā or pānījiem mājasimiecības Is noderde revelātajās austikams visās, kai tiku uzbis nadazēņās aukāmstais nagada viezušājā pānētāta. Spaciel noderīgās ierīces sublikanas un atmetīgās ierīces, palād taupīt dabas resumus un naderēlins tādu atmetīdajā pānītādi, kai sargā cīlvēk veselību nagkārēju viezušājā pānētāta spaciel noderīgās ierīces sublikanas un atmetīgās ierīces sublikanas un atmetīgās ierīces, palād taupīt dabas resumus un naderēlins tādu atmetīdajā pānītādi, kai sargā cīlvēk veselību nagkārēju viezušajā palād taupīt nadarīga ierīci. Jaupa saraikstas ar viekšas palatikas veselībus resklasma demetu vaikai, karbi ierīda, ierīda, ierīda ierīda, kai sargā cīlvēk veselībus na eksterāt demetu vaikai, karbi ierīda, ierīda, ierīda ierīda, kai sargā cīlvētās resklasma demetu na ierīda, ierīda ierīda, ierīda ierīda ierīda ierīda ierīda ierīda ierīda. Latviski

Europes Sejanges var teologi in privatela in partatus, inspendence interactione interactione and of memory and a segaration of the second seco

tanto, prezimoranje utvar j panavanje, karinje prose pravanje. U **U vljšicaja zavijego przev przev u przev u vjetkowników dosowych w Unii Europejskiej** Symbol len um inszczony ra produkie kla opakowaniu oznacza, że lego produkiu nie należy wyrzuczą razem z najmi odpadami domowymi. Użytkownik, jest ocpowiedziałny za dostarzamie zavijego przezu do wyrzaczanowa pusku gromażenie zavijeko u odpadawi kaj obraw klastowaczenie osobra i necytling tego typo obpadawi przejezuje się co ochorny zavobole naturativych i jest bezpieczny dla zatowia i żerokowiala rokustenego. Dostaw klastowace, na temo i spoc do u vljitacej zavijetych uzegdawi dopadawi kow m tejeu zakupo praktyku. Polski

Angenes o opporteuristi visoz lokaznych, w przestriębiontwie zajmującym się uswaniem odpodów kia w miejstu zakupu produktu. Descarte de spujpomentos por usuórnios em residéncias da União Européia Ele simbio no postroduto u na emblogem risko nako post ser descartoda junto com o lixo domietico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos o serem descartados o un porto de caleta designado para a resclegem de equipamentos estre destantos. A caleta separado e a resclegem das equipamentos na descarte de latencia de latencia de aposto de nacional induces a porteger a taleta de seremos o porteger a taleta das portegers a taletas de portegers de latencia de latencia de junto com o lixo domietico. No entanto, é sua resclegem das equipamentos ra informações tales ande cescartar equipamentos para necclegem, este en contato com o escritória late latencia, serviço de lim para pública de seu o a faio em que adquinto a provedito.

Postup pozižívateľov v krajinách Európskej únie pri vyhadzovaní zarkadenia v domákom používaní do odpadu Tento ymbol na produkte alebo na jeho obale znameni, ze nemie by vyhodený s iným komnálným rokpazaňadom. Namiesto kilo nale povinnos odovzda toto zarkadenie na zberno mieste kilo sa zbezpacije modklara elektrických e elektronických pariadeni. Da kie na recyklaci zakadenia ustravito na odpazí pomôže chání priodiné zdanaje zakrzeseti tely apieste repúblicie, kiery hude skneti hudu zákrale za kontro prestrukci. Da kie informace o seperavanem zberne a secytálení zákrate na miestrem obornem čeredo, na lime zakrzeptůváci, bier visla komnálníhna odpadu alebo v predatiju kie ele straváklu (páli).

ne severa severa per upore sever reares semenaretro coposo debo y predajili, kole ste produkt lubili. Ravnanje z odpodno opremo v gospodinjavitih znotnaj Evropske unije In znak na izdela uli erobalati izovla pomeni, da traklan se sente odlogali skupi z drugini gospodinjskimi odpodki. Odpodno opremo ste dolžni oddati na dobčenem zbimem metu za recitilizanje odpodne električne in elektronske opreme. Z odanim zbinanjem in recikilanjem odpodin pomeno be dolžni oddati na dobčenem zbimem metu za recitilizanje odpodne električne in elektronske opreme. Z odanim zbinanjem in recikilanjem odpodine opreme ob odloganju boste pomogali ohranih narame vire in zagodivli, da bo odpodno oprema nečitilizana tak, da se vanje zdravje ljuši in okolje. Več inormacij o mesiti, kjer lahko oddate odpodno opremo za recikilaranje, lahko dab te na občini, v komeninem pod jetju oti trgovini, kjer ste izdelek kopiti.

Aussentig av Förbrukningsmaterial, för hen- och privatanvändare i EU.
Kassering av Förbrukningsmaterial, för hen- och privatanvändare i EU.
Produtter eller produktiongstimaterial nör symbilen för mit kassera med vanligt huskälkavfall. I stället har du anvar för att produkter lämnas till en behörig äterväningsstation för hat kassera produkter ut internation symbilen käster att produkter lämna käster att produkter lämnas till en behörig äterväningsstation för hat tering aval- och ekstroniligna diver, Genom ett lämna kasserade produkter till det avvänning hälpar du till at bevæn nöra genenserene naturesune. Desstare skyddas både märnikar och niljän när produkter för äverinning.

изавиала ргосичие гот автиплату. Пози опинал на оборудата или опокрасци от потребители в частни дримакинства в Европейския съюз Пози опинал науку продуста или опокраста из поката, не предукти не трабер за се изпърта запрако с дрижанскота опадъци. Вне имате отговорността да чаквъртине оборуданено за оптадъци, и по с предидите на опердилент пенти за редистиране на ексеринетости и ихонносите отпадъци. Оделното събраното събрана на оборуданено за оптадъци, и по с предидите на опердилент пенти за редистиране на ексеринетости и ихонно оборуданено со падъци, и с да на эстородни не из таката и по пореди рекурски и прантара редистирате на ексеринатости на оборуданено за оптадъци, и при извъртието ну поката за запазание на приорани рекурси и прантара редистирате, извършено тока, че да не эстороднате ченисто драва и околната среда 3 оповене информация къде можене да оста не оборудените за оптадъци за редистиране се сържене със съотетния офис в града ви, физиота за събираже на оптадъци иги с изатанно, от които сте закупили зродуката

tatalgaier na chragen na c'hallanni, an santa de stayman pagna Enlatarozza e chipanentelan vaste de c'otre utilitzatori canatal din Unionea Europeanó. Acest imbal de pe produ sau de se ambalaj produkulu indici tapitul ca acest produs nu habue anucatal attui de celetate deseuri arendo. Reporte all'attes a tva deseurazi de achipamentulu ar protecta canatal de la conservance deserva a perto recidanes deseuriar electrice si a cohipamentel a electronice. Colectares si meldares separata a cohipamentulu aza dunci cànd dorit să ti anacați ajută la conservance resinelor noturale și asgură recidares delpamentel are electronice. Colectares și meldares separată a cohipamentului aza dunci când dorit să ti anacați ajută la conservance resinelor noturale și asgură recidares delpamentel are electronice. Ecolectares și meldares separată a cohipamentului aza dunci când dorit să ti anacați ajută la conservance resinelor noturale și asgură recidares achipamentel are electronice.

Evsti

EXAnvika

Victoria 

Portuguide

Slovenščine

Svenska

### Kjemiske stoffer

HP er forpliktet til å gi kundene informasjon om de kjemiske substansene i våre produkter for å overholde juridiske krav som REACH (*Forskrift EC No 1907/2006 fra Europaparlamentet og -rådet*). Du finner en rapport med kjemisk informasjon for dette produktet på <u>www.hp.com/go/reach</u>.

### Restriksjoner for farlige stoffer (Ukraina)

# Технічний регламент щодо обмеження використання небезпечних речовин (Україна)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

### Informasjon om forskrifter

HP Deskjet 2520 series oppfyller produktkrav fra myndighetene i landet/regionen der du bor.

Denne delen inneholder følgende emner:

- Forskriftsmessig modellidentifikasjonsnummer
- FCC statement
- Notice to users in Korea
- VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan
- Notice to users in Japan about the power cord

### Forskriftsmessig modellidentifikasjonsnummer

For forskriftsmessige identifikasjonsformål er produktet tildelt et forskriftsmessig modellnummer. Det forskriftsmessige modellnummeret for ditt produkt er VCVRA-1221. Dette nummeret må ikke forveksles med markedsføringsnavnet (HP Deskjet Ink Advantage 2520hc All-In-One series, osv.) eller produktnummeret (CX027A, CX027B, osv.).

### **FCC statement**

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations Hewlett-Packard Company 3000 Hanover Street Palo Alto, Ca 94304 (650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Notice to users in Korea

ורור בס	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주
0급 기기 (가정요 반소토시기기)	로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사
006 0882000	용할 수 있습니다.

### VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的として いますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き 起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

# Stikkordregister

#### Ε

etter støtteperioden 38

#### G

garanti 38 gjenvinning blekkpatroner 42

#### L

informasjon om forskrifter forskriftsmessig modellidentifikasjonsnummer 45

### Κ

kopi spesifikasjoner 40 kundestøtte garanti 38 kundestøtteprosess 37

### Ρ

anbefalte typer 15

### S

skanne spesifikasjoner for skanning 40 spesifikasjoner 39 program for miljømessig produktforvaltning 41 systemkrav 39

### Т

teknisk informasjon miljøspesifikasjoner 39 spesifikasjoner for kopiering 40 spesifikasjoner for skanning 40 systemkrav 39 utskriftsspesifikasjoner 40 telefonstøtte 37 telefonstøtteperiode periode for kundestøtte 37

### U

utskrift spesifikasjoner 40